

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1982-1983

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting van de Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1982

INHOUDSOPGAVE

Wetsontwerp:

I. — Kredietaanpassingen	3
II. — Diverse bepalingen	4

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven:	
Sectie 31. — Eigenlijke Rijkswacht... ..	6
Titel II. — Kapitaaluitgaven:	
Sectie 34. — Eigenlijke Rijkswacht... ..	7

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Titel I. — Lopende uitgaven:	
Sectie 31. — Eigenlijke Rijkswacht... ..	9
Titel II. — Kapitaaluitgaven:	
Sectie 34. — Eigenlijke Rijkswacht... ..	10
Bijlage: Lijst der beslissingen van de Ministerraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad van 1982	11

Chambre des Représentants

SESSION 1982-1983

PROJET DE LOI

ajustant le budget de la Gendarmerie de l'année budgétaire 1982

INDEX

Projet de loi:

I. — Ajustements des crédits	3
II. — Dispositions diverses	4

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes:	
Section 31. — Gendarmerie proprement dite	6
Titre II. — Dépenses de capital:	
Section 34. — Gendarmerie proprement dite	7

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Titre I. — Dépenses courantes:	
Section 31. — Gendarmerie proprement dite	9
Titre II. — Dépenses de capital:	
Section 34. — Gendarmerie proprement dite	10
Annexe: Liste des décisions du Conseil des Ministres régularisées au feuilleton d'ajustement de 1982	11

[2]

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Landsverdediging en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

I. — Kredietaanpassingen

Artikel 1.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van de Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1982, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen franken)

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre de la Défense nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. — Ajustements des crédits

Article 1^{er}.

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital, du budget de la Gendarmerie de l'année budgétaire 1982, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs)

AANPASSINGEN	Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten — Crédits d'ordonnancement	
TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar	178,0	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Bijkredieten voor vorige jaren	54,3	—	—	Crédits supplémentaires pour les années antérieures.
TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i>				TITRE II <i>Dépenses de capital</i>
Verminderings... ..	25,0	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vorige jaren	14,0	—	—	Crédits supplémentaires pour les années antérieures.
Algemeen totaal:				Total général:
Bijkredieten voor het lopend jaar	178,0	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderings... ..	25,0	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vorige jaren	68,3	—	—	Crédits supplémentaires pour les années antérieures.

II. — Diverse bepalingen

Art. 2.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 26 januari 1983.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Justitie,

J. GOL.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Ch.-F. NOTHOMB.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

De Minister van Landsverdediging,

A. VREVEN.

II. — Dispositions diverses

Art. 2.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 1983.

BAUDOUIN

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

J. GOL.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Intérieur,

Ch.-F. NOTHOMB.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

Le Ministre de la Défense nationale,

A. VREVEN.

WETSTABEL

TABLEAU DE LA LOI

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1982 — Crédits alloués pour 1982	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires annuelle courante	Verminderingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1982 — Crédits proposés pour 1982	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 31

Eigenlijke Rijkswacht

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	520,4	30,0	—	550,4	27,0		11,04
	Totaal voor § 1.		30,0	—		27,0		

Section 31

Gendarmerie proprement dite

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.	177,7	—	—	177,7	0,2		12.02
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	142,6	35,0	—	177,6	0,8		12.03
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	400,5	22,0	—	422,5	—		12.06
12.20	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht: 01	102,4	56,0	—	158,4	0,3		12.20
12.21	Gebruik van vervoermiddelen, enz.: 01	318,2	35,0	—	353,2	26,0		12.21
	Totaal voor § 2.		148,0	—		27,3		
	Totaal voor hoofdstuk I.		178,0	—		54,3		
	Totaal voor sectie 31 en voor Titel I.		178,0	—		54,3		

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.02	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.	177,7	—	—	177,7	0,2		12.02
12.03	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	142,6	35,0	—	177,6	0,8		12.03
12.06	Huur van onroerende goederen, enz.	400,5	22,0	—	422,5	—		12.06
12.20	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht: 01	102,4	56,0	—	158,4	0,3		12.20
12.21	Gebruik van vervoermiddelen, enz.: 01	318,2	35,0	—	353,2	26,0		12.21
	Totaal voor § 2.		148,0	—		27,3		
	Totaal voor hoofdstuk I.		178,0	—		54,3		
	Totaal voor sectie 31 en voor Titel I.		178,0	—		54,3		

§ 2. Achat de biens non durables et de services

12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.	177,7	—	—	177,7	0,2		12.02
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc.	142,6	35,0	—	177,6	0,8		12.03
12.06	Loyer de biens immobiliers, etc.	400,5	22,0	—	422,5	—		12.06
12.20	Dépenses spécifiques à la Gendarmerie: 01.	102,4	56,0	—	158,4	0,3		12.20
12.21	Utilisation de moyens de transport, etc.: 01.	318,2	35,0	—	353,2	26,0		12.21
	Totaux pour le § 2.		148,0	—		27,3		
	Totaux pour le chapitre I.		178,0	—		54,3		
	Totaux pour la section 31 et pour le Titre I.		178,0	—		54,3		

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank — En millions de francs)

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1982 — Crédits alloués pour 1982	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Verminderingen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1982 — Crédits proposés pour 1982	Bijkredieten vorige jaren — Crédits supplémentaires années antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Sectie 34								
Eigenlijke Rijkswacht								
HOOFDSTUK VII								
INVESTERINGEN (CIVIELE)								
Aankoop van duurzame roerende goederen								
74.01	Aankoop van meubilair, enz.:	154,8	—	25,0	129,8	14,0		74.01
	01							
	Totalen voor hoofdstuk VII, sectie 34 en Titel II.		—	25,0		14,0		
	Algemene totalen (Titel I en Titel II).		178,0	25,0		68,3		
Section 34								
Gendarmerie proprement dite								
CHAPITRE VII								
INVESTISSEMENTS (CIVILS)								
Achat de biens meubles durables								
	Achat de mobilier, etc.:							
	01.							
	Totaux pour le chapitre VII, la section 34 et le Titre II.							
	Totaux généraux (Titre I et Titre II).							

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 26 januari 1983.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Justitie,

J. GOL.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Ch.-F. NOTHOMB.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

De Minister van Landsverdediging,

A. VREVEN.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 26 janvier 1983.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

J. GOL.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Intérieur,

Ch.-F. NOTHOMB.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

Le Ministre de la Défense nationale,

A. VREVEN.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

Sectie 31

Eigenlijke Rijkswacht

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

A. — Bijkrediet: 30,0 miljoen frank.

Herschating van de kredieten voor de betaling van de toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 27,0 miljoen frank.

Verdeling van dit bedrag:

- Toelage voor dienstprestaties tijdens weekend: 22 500 000 frank.
- Toelage voor bijkomende prestaties: 4 500 000 frank.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Verdeling van dit bedrag:

- Verbruik van water: 80 000 frank.
- Telefoon: 120 000 frank.

Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

A. — Bijkrediet: 35,0 miljoen frank.

Belangrijke verhoging van de prijzen en vermeerdering van de bezette oppervlakte.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,8 miljoen frank.

Verdeling van dit bedrag:

- Verbruik van elektriciteit: 570 000 frank.
- Brandstoffen C.B.B.: 230 000 frank.

Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet: 22,0 miljoen frank.

Verhoging van de huur gevraagd door de Regie der Gebouwen.

Art. 12.20. — *Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht.*

12.20.01.

A. — Bijkrediet: 56,0 miljoen frank.

Verhoging van de uitgaven veroorzaakt door de diverse ordediensten (beschadigde persoonlijke uitrusting, verzorging door veeartsen, hospitalisatie in burgerlijke instellingen).

PROGRAMME JUSTIFICATIF

TITRE I

DEPENSES COURANTES

Section 31

Gendarmerie proprement dite

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

A. — Crédit supplémentaire: 30,0 millions de francs.

Réestimation des crédits pour le paiement de l'allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 27,0 millions de francs.

Répartition de ce montant:

- Allocation pour prestations de week-end: 22 500 000 francs.
- Allocation pour prestations supplémentaires: 4 500 000 francs.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.

Répartition de ce montant:

- Consommation d'eau: 80 000 francs.
- Téléphone: 120 000 francs.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 35,0 millions de francs.

Augmentation importante des prix et accroissement des superficies occupées.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,8 million de francs.

Répartition de ce montant:

- Consommation d'électricité: 570 000 francs.
- Combustibles O.C.F.: 230 000 francs.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 12.06. — *Loyer de biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire: 22,0 millions de francs.

Augmentation du loyer réclamé par la Régie des Bâtiments.

Art. 12.20. — *Dépenses spécifiques à la Gendarmerie.*

12.20.01.

A. — Crédit supplémentaire: 56,0 millions de francs.

Augmentation des dépenses occasionnées par les divers services d'ordre (équipement personnel endommagé, soins vétérinaires, hospitalisations dans des établissements civils).

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.

Aankoop van uitrusting.

Laattijdige indiening van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 12.21. — *Gebruik van vervoermiddelen, enz.*

12.21.01.

A. — Bijkrediet: 35,0 miljoen frank.

Verhoging van het gebruik van transportmiddelen ingevolge de vermeerdering van de prestaties die aan de Rijkswacht opgelegd werden.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 26,0 miljoen frank.

Verdeling van dit bedrag:

- Onderhoud van de helikopters: 24 000 000 frank.
- Onderhoud van de transportvoertuigen: 2 000 000 frank.

Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

Sectie 34

Eigenlijke Rijkswacht

Art. 74.01. — *Aankoop van meubilair, enz.*

74.01.01.

A. — Vermindering: 25,0 miljoen frank.

Vermindering voorgesteld in compensatie van op andere artikelen aangevraagde kredietverhogingen.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 14,0 miljoen frank.

Verdeling van dit bedrag:

- Aankoop van meubilair: 10 000 000 frank.
- Aankoop van elektronisch materieel: 1 500 000 frank.
- Aankoop van materieel voor lichamelijke opvoeding en van sportmaterieel: 2 500 000 frank.

Laattijdig indienen van schuldvorderingen en toepassing van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.

Acquisition d'équipement.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 12.21. — *Utilisation de moyens de transport, etc.*

12.21.01.

A. — Crédit supplémentaire: 35,0 millions de francs.

Augmentation de l'utilisation de moyens de transport suite à l'accroissement des prestations imposées à la Gendarmerie.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 26,0 millions de francs.

Répartition de ce montant:

- Entretien des hélicoptères: 24 000 000 de francs.
- Entretien des véhicules de transport: 2 000 000 de francs.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

Section 34

Gendarmerie proprement dite

Art. 74.01. — *Achat de mobilier, etc.*

74.01.01.

A. — Réduction: 25,0 millions de francs.

Diminution proposée en compensation des augmentations de crédit sollicitées à d'autres articles.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 14,0 millions de francs.

Répartition de ce montant:

- Achat de mobilier: 10 000 000 de francs.
- Achat de matériel électronique: 1 500 000 francs.
- Achat de matériel d'éducation physique et de sport: 2 500 000 francs.

Introduction tardive de créances et application de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

BIJLAGE

ANNEXE

Lijst der beslissingen van de Ministerraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad van 1982

Liste des décisions du Conseil des Ministres
régularisées au feuillet d'ajustement de 1982

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(In frank)

(En francs)

Beslissingen en datum — <i>Décisions et date</i>	Sectie en artikel — <i>Section et article</i>	BETREFT — OBJET	Bedrag — <i>Montant</i>	
			Lopend jaar — <i>Année courante</i>	Vorige jaren — <i>Années antérieures</i>
N. 2832 22.12.1982	Sect. 31 Art. 12.20.01	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht. — <i>Dépenses spécifiques à la Gendarmerie.</i>	3,0	—
	Art. 12.21.01	Gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, enz. — <i>Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, etc.</i>	22,0	—